

## FAB SİLАН (321)

**MƏHSUL HAQQINDA:** Akrilik kopolimer silikon əsaslı, mat görünüşlü, yüksək örtüçülüyü malik, silinə bilən, dekorativ son qat fasad boyasıdır.

**XÜSUSİYYƏTLƏRİ: FAB SİLАН (321)** hər növ səthə yapışmaq qabiliyyəti olan və səthə daha gözəl görüntüsü verən, çatlamayan və tökülməyən, yüksək keyfiyyətli silikon əsaslı fasad boyasıdır. Yüksək tənəffüs etmə qabiliyyətinə malikdir. Su əsası olduğu üçün qoxusu yoxdur, ətraf mühitin dostudur. Atmosfer şəraiti və günəş şüalarına qarşı dayanıqlıdır.

**TƏTBİQİ: FAB SİLАН (321)** binaların çöl divarlarında, daha əvvəl boyanmış və rəngini itirmiş səthlərdə və məcun ilə alt səth hazırlığı olunmuş səthlərdə son qat boyası olaraq istifadə edilir. Dekorativ məqsədlər üçün iç divarlarda da istifadə edilə bilər. **FAB SİLАН (321)** tətbiqindən əvvəl səth toz, kir və yağıdan təmizlənmiş olmalı, qabarık olan hissələr tamamilə düzləşdirilməli və səth quru olmalıdır. Yeni suvaqlanmış səthlər boyanmadan öncə 4 həftə gözlənilməlidir. İlk dəfə boyanacaq sement əsası və xam suvaqlı divarlarda əvvəlcə sumbata kağızı ilə suvaq üstü boşda qalan qum dənələri sürtülərək təmizlənməlidir. Boyanın tətbiqindən əvvəl səthdə duzlaşma baş verdiyi halda, səth nəmlı maşın fırçası ilə təmizləndikdən sonra üzərinə 1 ölçü **FABKİM HİDROSTOP (500)** eyni ölçüdə su ilə həll edilərək fırça ilə tətbiq edilməlidir. 24 saat gözlədikdən sonra səth bir qat 1:7 nisbətində su ilə incəldilmiş **FAB BİNDER (340)** məhlulu ilə yuyulmalıdır (1 nisbət **FAB BİNDER (340)**, 7 nisbət su). **FAB BİNDER (340)** ilə yuyulduqdan sonra ən az 5-6 saat gözlənilməli, daha sonra **FAB AKRİLİK MƏCUN (350)** tətbiq olunmalıdır. **FAB AKRİLİK MƏCUN (350)** tam quruduqdan sonra (istənilərsə, düz səth almaq üçün divar sumbatalana bilər) divar təkrar 1:7 nisbətində su ilə incəldilmiş **FAB BİNDER (340)** məhlulu ilə yuyulmalıdır. **FAB BİNDER (340)** ilə yuyulduqdan sonra ən az 5-6 saat gözlənilməlidir. Tətbiqindən öncə səthin **FAB SİLАН ASTAR (342)** ilə astarlanması boyası sərfiyyatını azaldar. **FAB SİLАН (321)** ilk qatda maksimum 15%, ikinci qatda isə 10% su ilə həll edilib fırça və ya rolik vasitəsilə səthə tətbiq olunur. Qatlar arası ən azı 12 saat gözlənilməlidir. İstəyə bağlı olaraq 3-cü qat da eynilə ikinci qat kimi tətbiq edilə bilər. Boyanın tətbiqi və quruması zamanı səth yağışdan və dondan qorunmalı, çox küləkli və birbaşa günəş şüaları altında tətbiq edilməməlidir.

**INCƏLDİLMƏSİ:** ilk qatda 15%, ikinci qatda 10% su ilə həll edilməlidir.

**QURUMA VAXTI (20°C/65% nisbi rütubətdə):** 1 saat ərzində quruyur. Tam quruma vaxtı 24 saatdır. Tətbiqindən 24 saat sonra hər cür hava şəraitinə dözümlüdür.

**SƏRFİYYAT:** Səthin düzgünlüyü və əmiciiliyinə görə tək qatda 1 kq. **FAB SİLАН (321)** ilə 6-8 m<sup>2</sup> sahə boyana bilər. Daha dəqiq sərfiyatı təyin etmək üçün nümunə işləmlərinin aparılması məsləhətdir.

**QEYD:** Tətbiq ediləcək səthlərin temperaturu +10°C ilə +30°C arası olmalıdır.

**SAXLAMA MÜDDƏTİ:** 2 ildir. İdeal saxlanma temperaturu +10°C ilə +20°C arasıdır. (ağzı açılmamış orijinal qutuda, sərin yerde, donmaqdan və birbaşa günəş şüalarının təsirindən qorumaq şərti ilə).

## TƏHLÜKƏSİZLİK TƏDBİRLƏRİ:

**S 2** Uşaqların əllərinin çatmayacağı yerlərdə saxlayın.

**S 46** Udulduqda dərhal həkimə müraciət edin, qablaşma və ya etiketi göstərin.

## YARANA BİLƏCƏK PROBLEMLƏR:

Bağlı qutuda qabıqlanma olması qutunun hava aldığı, çökəm və ya ayırmaya varsa həddən artıq soyuq və ya isti şəraitdə saxlanıldığını göstərir. Akrilik boyaların tətbiqində müşahidə edilən incə çatlamaların səbəbi boyanın həddən artıq qalın çəkilməsi, səthin boyanarkən isti olması, havanın küləkli olması, hazır boyanın tərkibinə sonradan kalsit kimi dolgu maddəsinin əlavə edilməsi, astardan həddən artıq istifadə edilməsidir. Səthə həddindən artıq qalın boyaya çəkdikdə və ya normadan artıq həllədicidən istifadə etdikdə səthdə axma və dalğalanmalar şəklində görünüş əmələ gəlir. Səth həddən artıq kirli olarsa və ya boyaya yetərincə həll edilməzsə boyanın yapılmayaraq səthdən qopması və ya soyulması müşahidə olunur. Günəş işıqlarının birbaşa düşdüyü divarlara boyaya çəkilərsə, boyaya tez quruduğundan yapışması zəif olar. Bu və bunun kimi problemlərlə qarşılaşıqdə qutu üstündəki partiya nömrəsi ilə texniki servisə müraciət etsəniz probleminizlə yaxından maraqlana bilərsiniz.

**SƏHV İSTİFADƏYƏ GÖRƏ İSTEHSALÇI FIRMA MƏSULİYYƏT DAŞIMIR.**

## **FAB SILAN (321)**

**ABOUT THE PRODUCT:** Acrylic copolymer silicone based, matt looking, washable finishing decorative paint with high adhesion power for exterior walls.

**FEATURES:** **FAB SILAN (321)** is a high quality, silicone based, non-cracking and non-flowing exterior wall paint with high adhesion power to all kinds of surfaces giving the surface better look. It has a high ability to breathe. There is no smell because it is water-based and environmentally friendly. It is resistant to atmospheric conditions and sun rays.

**APPLICATION:** **FAB SILAN (321)** is used as a finishing paint on exterior walls of buildings, on the surfaces previously painted and lost their color, on the surfaces with pasted sub-surface preparation. It also can be used as a decorative paint in interior walls. The surfaces prior to the application should be cleaned of dust, dirt and oils, roughness should be smoothed and the surface should be dry. Wait 4 weeks before painting the newly pasted surfaces. Cement based and plastered internal walls being painted for the first time should be sanded with emery paper to clean the rest of the sand grains. If before the application there appeared the salinization on the surface it should be cleaned with automobile brush and then treated with **FABKIM HIDROSTOP 500** mixed with the same ratio of water. Wait 24 hours and apply **FAB BINDER (340)** mixed with water in 1:7 ratios (1 ratio of **FAB BINDER (340)**, 7 ratios of water). Wait at least 5-6 hours and apply **FAB ACRYLYC PASTE (350)**. After the wall has completely dried (it can be sanded if needed) wash the surface once again with **FAB BINDER (340)** mixed with water in 1:7 ratios. Wait at least 5-6 hours. The application of the primer **FAB SILAN ASTAR (342)** will help to reduce the consumption of the paint. Apply with brush or roller two coats of **FAB SILAN (321)** mixed with water to 15% for the first coat, and 10% for the second one. If needed the third coat can be applied the same way as the second one. Protect the surface from freezing and rain; do not apply under the direct sun rays and in windy weather.

**THINNING:** 15% of water for one coat, 10% - for the second one.

**DRYING TIME (20°C/65%HR):** dries within 1 hour, full drying – 24 hours. 24 hours later it gets resistance to changing weather conditions.

**CONSUMPTION:** depending on the smoothness and absorption of the surface 1kg. of **FAB SILAN (321)** can cover 6-8m<sup>2</sup> of area in 1 coat. It is recommended to hold examples to define the exact consumption.

**NOTE:** During the application the surface temperature should be between +10°C and +30°C.

**SHELF LIFE:** 2 years. The ideal storage temperature is between +10°C and +20°C. (In an unopened original container in cool, safe from freezing and direct influence of the sun rays).

## **SAFETY MEASURES:**

**S 2** Keep far from children.

**S 46** If swallowed immediately call for a doctor and show him the box or label.

## **PROBLEMS OCCURRING WHILE KEEPING AND USING:**

Incrustation in closed container is caused by air leakage; sediment is caused by keeping in a colder environment. Appearing of mold on the surfaces painted with water-based paints is caused by the excessive moisture around, by the exposure of the walls to water from outside, from ceiling and foundation and poor heating insulation. Light cracks appearing in application of acrylic paints are caused by the excessive thick coats of paint, by hot surface while painting, by windy weather, by adding filling agent such as calcite to the prepared paint and by the excessive use of grounds. The excessive thick coats of paint or the excessive use of thinners can cause flowing and waving view. If the surface is too dirty the paint can come unstuck and be stripped off. If you are having problems like this please contact Technical Service with any problem which you are interested in and take a party number on the container with you.

**THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR MISUSE.**

## FAB SİLAN (321)

**О ПРОДУКТЕ:** Матовое декоративное отделочное, обладающее высокой адгезией, моющееся фасадное покрытие, на основе акрилового сополимерного силикона.

**ОСОБЕННОСТИ:** FAB SİLAN (321) является фасадной краской высокого качества на силиконовой основе, обладающей высокой адгезией на всех видах поверхностей и придающей более привлекательный вид поверхности, не протекает и не трескается. Обладает также высокой воздухопроницаемостью. Благодаря водной основе не имеет резкого запаха и является экологически чистым продуктом.

**ПРИМЕНЕНИЕ:** FAB SİLAN (321) применяется на внешних стенах зданий, на ранее окрашенных и потерявших свой цвет поверхностях и на заштукатуренных поверхностях в качестве отделочной краски. С целью придания декоративного вида поверхности можно использовать также на внутренних стенах. Перед применением FAB SİLAN (321) поверхность должна быть очищена от пыли, грязи и жира, выпуклые части должны быть отшлифованы и высушены. Недавно отштукатуренные поверхности следует обрабатывать через 4 недели. Перед первой обработкой цементированных стен и стен с сырой штукатуркой следует хорошенько протереть выпуклости и оставшиеся на поверхности крупинки наждачной бумагой. Перед нанесением краски в случае поверхностного засоления, поверхность следует обработать влажной щеткой, затем поверхность обрабатывают водонепроницаемым средством FABKIM HIDROSTOP (500), который растворяют в воде 1:1 и наносят с помощью кисти. Спустя 24 часа, поверхность следует обработать средством FAB BİNDER (340) в соотношении 1:7 с водой (1 FAB BİNDER (340), 7 мер воды). Спустя 5-6 часов после применения FAB BİNDER (340) необходимо нанести штукатурку FAB AKRİLİK MƏCUN (350). После полного высыхания (при необходимости протереть наждачной бумагой) поверхность повторно обрабатывают средством FAB BİNDER (340) в соотношении 1:7 с водой. Спустя 5-6 часов на поверхность наносят FAB SİLAN (321), разбавленный с водой на 15% для первого слоя, и на 10% для второго. (Для меньшего расхода краски перед ее нанесением следует загрунтовать поверхность с помощью FAB SİLAN ASTAR (342)). Раствор наносят на поверхность с помощью кисти или валика. Следует подождать, по крайней мере, 12 часов между слоями. При необходимости, может быть нанесен третий слой в такой же пропорции, как и второй. Во время нанесения и высыхания краски поверхность необходимо предотвратить от воздействия мороза и дождя. Не следует наносить краску в слишком ветреную погоду или под прямыми солнечными лучами.

**РАСТВОРение:** Разбавляется с водой первый слой – на 15%, второй слой – на 10%.

**ВРЕМЯ ЗАТВЕРДЕНИЯ (20°C/65%OB):** Высыхает за 1 час. Полное затвердение 24 часа. Через 24 часа после нанесения устойчив к любым атмосферным условиям.

**РАСХОД:** В зависимости от гладкости и поглощающей способности поверхности 1 кг. FAB SİLAN (321) можно обработать поверхность в 6-8 м<sup>2</sup>. Для более точного определения расхода следует проводить примерные обработки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Температура обрабатываемого помещения и поверхности должна быть между +10°C и +30°.

**СРОКИ ХРАНЕНИЯ:** 2 года. Идеальная температура хранения между +10°C и +20°C (при условии хранения в закрытой оригинальной упаковке, прохладном помещении, вдали от прямых солнечных лучей и мороза).

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

S 2 держите вдали от детей.

S 46 При проглатывании немедленно обратиться к врачу и показать этикетку.

### ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ:

Расслоение в закрытой упаковке говорит о проникновении воздуха в упаковку, осаждение или разложение говорит о хранении в крайне холодном или же наоборот крайне теплом помещении. Мелкие трещины после нанесения акриловых красок говорит о чрезмерно толстом слое нанесенной краски, о высокой температуре поверхности при окрашивании, ветреной погоде, о последующем добавлении в готовую краску средств наполнения как кальцит или о чрезмерном использовании грунтового покрытия. При нанесении чрезмерно толстого слоя или при добавлении чрезмерного количества растворителей на поверхности могут образоваться стекания или волнистый вид. Если поверхность слишком грязная или краска не достаточно растворена, это приведет к неустойчивости краски на поверхности и отслоению ее от поверхности. Попадание прямых

солнечных лучей на поверхность при нанесении краски может привести к слабой адгезии из-за быстрого высыхания. При сталкивании с такого рода проблемами обращайтесь в технический сервис, взяв с собой при этом партийный номер продукта указанный на упаковке.

**ЗА НЕПРАВИЛЬНОЕ ПРИМЕНЕНИЕ ФИРМА-ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.**